

CCC Notice 21/12/2025

4th Sunday of Advent



Correspondence: PO box 295, Epping NSW 1710 Australia

www.ccc-inc.org.au Email: contact@ccc-inc.org.au

☎ 0490 026 379 (WhatsApp)

Sr. Teresia Seeto 司徒金美修女 : ☎ 0419 426 899 (WhatsApp)

Lindfield Centre 北區中心:

Holy Family Catholic Church

Cnr. Pacific Highway and Highfield Rd Lindfield

12:00 noon Mass 主日彌撒

12:00 noon Sunday school (to be resumed on 8/2/2026)

[邂逅聖言]: -第一主日彌撒後

Eastwood Centre 依士活中心:

St. Kevin's Parish Church

36 Hillview Rd., Eastwood (Parking Gate 2 and Gate 4)

Every Sunday

11:30 am 粵語慕道班

青少年入門聖事班 Sacramental Program for Children and Youth (to be resumed on 8/2/2026)

11:30 am Skye (Youth gathering)

11:45 am Sunday school (to be resumed on 8/2/2026)

12 noon Mass 主日彌撒

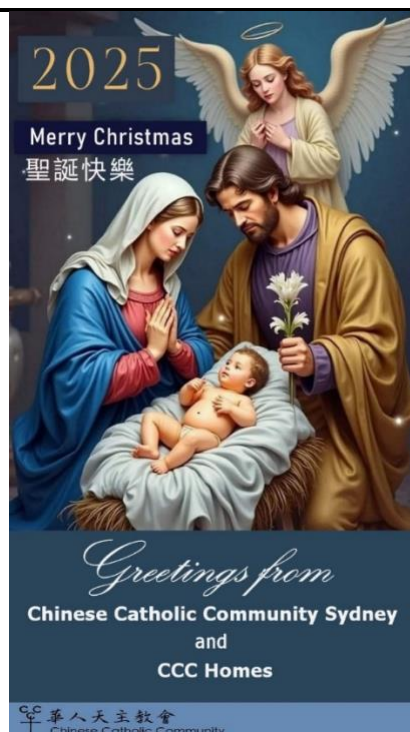
1:00 pm Lunch (to be resumed on 8/2/2026)

2:00-3:30 pm 「生活聖言」 分享聚會- 第一主日(禮堂)

2:00-3:30 pm CCC 信仰小團體聚會- 第三主日(禮堂)

2:00-3:15 pm 「讀福音, 學國語」 興趣小組-第四主日(禮堂)

Bible Quote 本週聖人金句



Fr. Lucas Leung's funeral 梁加恩神父逾越聖祭
Mary Immaculate Church,

45A Victoria St, Waverly

Tuesday 23rd December, 12:30





In celebration of
The Chinese New Year
At
St. Mary's Cathedral
慶祝農曆新年
聖瑪利主教座堂
Saturday 21st February 2026
6:00pm Mass 農曆新年彌撒
Main Celebrant
Most Rev. Anthony Fisher OP
Archbishop of Sydney
方仕漁總主教主禮
CHINESE NEW YEAR
OF THE HORSE
2026
The Lord bless you and keep you. Numbers 6:24
願上主祝福你, 保護你。戶籍紀 6:24



明年二月二十一日星期六下午六時假聖瑪利主教座堂舉行慶祝農曆新年彌撒,
方仕漁總主教主禮。
詳情稍後公佈。

In celebration of The Chinese New Year mass at St. Mary's Cathedral will be held on Saturday 21st February 2026 at 6 pm, Most Rev. Anthony Fisher, Archbishop of Sydney will be Main Celebrant, further detail will be announced later.

CCC activities in December 2026

24/12	Wednesday	No CCC mass at Lindfield		
		9:00 pm	Mid-night Mass 子夜彌撒 -Fr. Joseph Yim(閻德龍神父) and Fr Gerard Kelly	Eastwood Centre
25/12	Thursday	11:30am 12 noon	修和聖事 Christmas Day Mass 聖誕日彌撒 - Fr. Joseph Yim(閻德龍神父) and Fr Gerard Kelly	Eastwood Centre
26-28/12	Family Camp-Chinese group Fr. Joseph Yim(閻德龍神父) Youth & Young adult group: Fr. Gerard Kelly			Moss Vale
28/12	Sunday	6:30 pm	Farewell Fr. Yim Dinner 歡送閻德龍神父聚餐 @\$55.00 Reservation at CCC Centre	Crystal Seafood Chinese Restaurant Strathfield plaza
29/12	Monday	8:00 pm	CCC End of the year Thanksgiving mass 新曆年除夕謝主聖祭 - Fr. Joseph Yim(閻德龍神父)and Fr Gerard Kelly Follow by light refreshment, please bring a plate of dessert	Lindfield Centre



<https://stmarvscathedral.org.au/events/2025-christmas-at-the-cathedral/>

Chinese Catholic Community Homes Ltd

華人天主教會高齡之家



4-6 Portia Road, Toongabbie

華人天主教會高齡之家

☀ 長者運動小組 • 全新第三節現正招募中！☀

由華人天主教會高齡之家 聯同 Catholic Care 攜手舉辦的 長者運動小組 反應熱烈，現正式加開 全新第三節運動班，誠邀更多長者一齊參加！

如果你想：

本運動小組適合希望：

- ✓ 增強體力與平衡力
- ✓ 改善身體健康
- ✓ 認識新朋友，開心做運動的長者
- ✓ 初步健康評估（每組 2 人，約 45 分鐘）
- ✓ 華人職能治療師設計及帶領（粵語/普通/英語授課）

📅 開始時間

2026 年 1 月 5 日（星期一）及 1 月 6 日（星期二）

上午 8:30 - 12:00

📍 地點:高齡之家禮堂 4-6 Portia Road, Toongabbie

☎ 有興趣請聯絡：David 0426 806 872

📱 掃描 QR Code 即可線上報名到時見！



 Chinese Catholic Community Homes Ltd
華人天主教會高齡之家



捐款 General Donation

Account name: Chinese Catholic Community Homes Ltd.
BSB: 083-088 Account No: 969457012
Description/Details: Please quote the name of donor
Then email Donation Slip to ccchomes@ccc-inc.org.au

All donations may be made by EFT or deposit into any NAB branch.

Donation \$2 and over is tax deductible. 捐款二元或以上可以扣稅

Parramatta 教區為天主教華人移民特別彌撒（粵語）

為隆重慶祝禧年結束，Parramatta 教區邀請公教華人參與以下的彌撒

日期：2026 年 1 月 10 日（星期六）

時間：下午 2 時半

地點：St. Patrick's Cathedral, Parramatta

為方便統計參與人數，請用牧民處熱線 WhatsApp，或這二維碼登記。



Supporting CCC financially

If you are able to make a contribution to CCC, donations can be made to the following bank account: -

A/C Name: Chinese Catholic Community Inc.

BSB: 083-088

Account number: 234120005

Reference: "Donation"

Or deposit into any NAB branch

If you are able to make a contribution to

1) Holy Family Church, Lindfield

<https://www.bbcatholic.org.au/lindfield-killara/our-parish/parish-finance/supporting-parish-finance>

2) St. Kevin's Parish Church, Eastwood

<https://www.bpoint.com.au/payments/eastwoodparish>

每星期間德龍神父的主日講道 Fr Joseph Yim

<https://www.youtube.com/user/fatherjYim>



周景勳神父